



安全理事会

第六十九年

临时逐字记录

第七三二〇次会议

2014年11月24日星期一下午4时20分举行

纽约

- 主席： 昆兰先生..... (澳大利亚)
- 成员： 阿根廷 佩瑟瓦尔夫人
乍得 谢里夫先生
智利 利亚诺斯先生
中国 孙磊先生
法国 贝尔图先生
约旦 卡瓦夫人
立陶宛 穆尔莫凯特女士
卢森堡 卢卡斯女士
尼日利亚 萨尔基先生
大韩民国 白芝亚女士
俄罗斯联邦 潘金先生
卢旺达 恩杜洪吉雷赫先生
大不列颠及北爱尔兰联合王国 泰瑟姆先生
美利坚合众国 普雷斯曼先生

议程项目

秘书长关于苏丹和南苏丹的报告

安全理事会关于苏丹的第1591 (2005) 号决议所设委员会主席通报情况

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。



下午4时20分开会。

通过议程

议程通过。

秘书长关于苏丹和南苏丹的报告

安全理事会关于苏丹的第1591（2005）号决议 所设委员会主席通报情况

主席（以英语发言）：安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安全理事会现在将听取阿根廷常驻代表玛丽亚·克里斯蒂娜·佩瑟瓦尔大使以关于苏丹的第1591（2005）号决议所设委员会主席的身份通报情况。

佩瑟瓦尔夫人（阿根廷）（以西班牙语发言）：根据第1591(2005)号决议第3(a)(四)段，我谨向安全理事会通报关于苏丹问题的第1591(2005)号决议所设委员会2014年8月28日至11月24日的工作情况。我对于以公开会议形式举行本次通报会感到高兴，因为这会增强委员会工作的透明度。

在报告所述期间，苏丹制裁委员会批准针对苏丹问题专家组中期报告所提建议采取行动，并收到了专家组第三次季度最新情况报告。专家组在其中期报告中建议委员会考虑根据第1591(2005)号决议第3(a)(七)段的要求，与相关会员国特别是该地区会员国开展对话，以确定在执行制裁方面所存在的现有信息空白和能力建设需要。

因此，委员会于11月13日召开了第五次正式会议，会晤了苏丹、埃及、厄立特里亚、埃塞俄比亚、肯尼亚、利比亚和南苏丹驻联合国代表。与会者普遍欢迎召开会议，有几位与会者要求委员会与有关委员会开展更经常性的互动。

在讨论中，苏丹代表详细介绍了苏丹政府为配合委员会及其专家组所采取的步骤。他还特别谈到了开展联合边防巡逻以防武器流入达尔富尔问题与利比亚和乍得签署的协议。他就边防问题提出的看

法得到了利比亚和乍得代表的赞同。一名委员会成员鼓励进一步加强边境合作，同时表示认为，苏丹政府与达尔富尔之间的武器流动是主要问题。

另外两个受邀代表团报告了其遵守制裁制度的情况，表示它们仍在与专家组保持联系。然而，一名委员会成员表示，该国代表团本希望受邀代表团能够更具体地谈谈在执行安全理事会相关决议方面所遇到的难题。有人敦促更有力地执行旅行禁令，因为专家组报告称存在违反禁令的行为。还有人呼吁尚未向委员会提交其执行情况报告的会员国提交此种报告。

一名委员会成员赞扬苏丹与专家组的合作不断增多，并称该国的经济问题有碍达尔富尔和平进程取得进展。委员会其它一些成员对合作情况得到改进表示赞赏，但也认为仍需要建立更好的合作机制。委员会某些成员指出，主席今年早些时候对苏丹的访问是十分有益的，诸如此类的举措应当成为制裁制度管理中的一个常态。我在结束语中表示希望能够深化对话之风，使之成为一种最佳做法，从而推动加强信任，进而促进委员会工作的有效性。在会议之后，委员会发表了一份新闻稿。

11月13日，专家组向委员会提交了第三次季度最新情况报告。专家组报告称，从8月13日至11月4日，它在苏丹和达尔富尔保持了几乎连续不断的存在。专家组成员还出差前往许多地方，既去了该地区国家，也去了其它国家，以便就其授权问题进行讨论和回答询问。专家组还较为详细地报告了其与其与专家组问题苏丹国家协调人的互动情况。所有这些问题最终将在专家组提交给安全理事会的最后报告中谈到，该报告应不迟于2015年1月17日提出。

最后，在定于12月份举行的卸任主席通报会上，我将有机会以委员会主席身份谈谈我本人的想法，因此，我现在只想感谢委员会成员给予我们的一贯配合。

主席（以英语发言）：我们在安理会公开会议上听取了佩瑟瓦尔大使的通报，今天下午的会议到

此结束。我邀请安理会成员进行非正式磋商，继续讨论本议题。

下午4时25分散会。